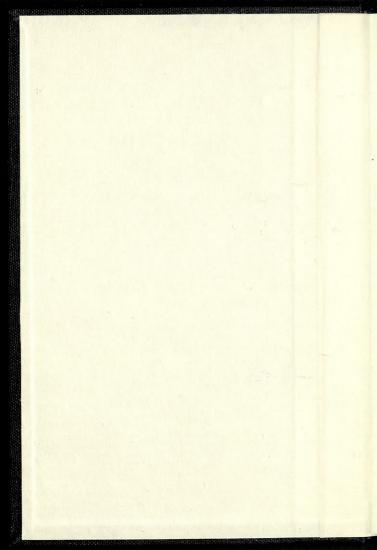
NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA

35 227

COBISS (





3322/,50,6,6,69

Schreckenstage

von Laibach.

Bon 3. N.

Geschildert von einem Angenzengen.

Mit Iluftrationen nach Photographien aus dem Atelier Selfer.



Laibach, 1895.

Max Fischer's Buchhandlung, Congressplat (Tonhalle).

Max Fischer, Buchhandlung

Congresplat * Laibach * Tonholle

hält großes Lager von Büchern in allen Wiffenschaften und besorgt nicht Vorräthiges in kürzester Zeit schnell und billig.

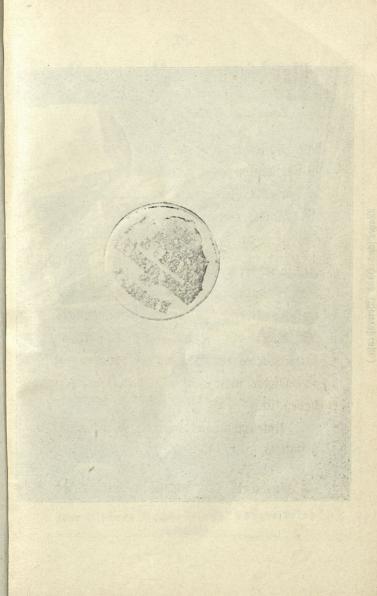
Durch mein

& Antiquariat 3>

bin ich in der Lage, oft ganz neu erschienene Bücher antiquarisch zu bedeutend herabsgesetzen Preisen zu liefern. Es empfiehlt sich daher bei beabsichtigter Auschaffung eines Werkes erst stetz bei mir anzufragen, ob dasselbe nicht etwa auch antiquarisch zu haben ist.

Ratenzahlungen werden bereitwilligst gestattet.

Abonnements auf sämmtliche Beitschriften des In- und Auslandes.



Mayer'sches Haus (Petersstraße.)

Die

Schreckenstage von Laibach.

Von I. R.

Geschildert von einem Augenzeugen.



Mit Illustrationen nach Photographien aus dem Atelier Belfer.



Laibach, 1895.

Mag Fischer's Buchhandlung, Kongressplat (Tonhalle).

Die Schreckenstage von Laibach.

Schilderungen eines Augenzeugen.

3. 91.

Die Stadt.

Saibach, die Hauptstadt der Proving Krain, hat nach der letten Volkszählung 30.000 Einwohner in eirea 1400 Säufern. Die meisten Gebäude find alt und stammen meistens aus dem Ende des vorigen Jahrhunderts, so besonders die Umgebung der deutschen Ordensfirche, Hauptplat und Alter Markt. Die Stadt ift um den Schlofberg, welcher eine Höhe von 364 m über dem Meere und eine Erhebung von eirea 60 m über ber Laibacher Ebene besitt, malerisch gelagert und wird vom Laibachflusse, welcher im Bogen in einiger Entfernung die Bange bes Schlogberges begleitet, burchfloffen. Nordwestlich von der Stadt liegt der Schischkaberg 427 m über dem Meere, südöstlich der Dolgi hrib (Golovec 438 m). Nördlich und nordöftlich breitet fich das Laibacher Feld aus, im Süden und Südwesten liegt das circa vier Quadratmeilen große Laibacher Moor. Der Boden, auf welchem die Stadt steht, ift zweierlei Art; auf dem rechteu Ufer des Fluffes besteht er, wie der Schloßberg, Golovec und Schischkaberg, aus Thonschiefer, auf dem linken Ufer

aus Schotter (Alluvium), welcher, durch's Wasser von den Oberkrainer Bergen heruntergebracht, das ehemalige Seebecken ausgefüllt hat, und heute das ausgedehnte Laibacher Feld bildet.

Die Stadt ist gerade im letten Decennium in der größten Entwicklung gewesen. Zahlreiche öffentliche und gemeins nützige Bauten wurden vollendet, z. B. das Schlachthaus, Kinderspital, Museum, das Gebäude der frainischen Sparzcasse, die Herz-Jesustirche, die Wasserleitung, die Infanteriekaserne, Landwehrkaserne, das Theater; andere sind im Bau begriffen, z. B. das Landesspital; wieder andere sollten in nächster Zeit in Bau genommen werden, z. B. das Postgebäude, Regierungspalast, Augmentationsmagazin, ungerechnet die vielen Privatbauten, welche bestimmt waren, der großen Wohnungsnoth abzuhelsen. In alle Verhältnisse ist durch die Katastrophe eine große Verwirrung eingetreten und heute ist es noch vollkommen unmöglich, die fünftige Lösung vorherzusagen.

Das Beben.

Das Erdbeben von Laibach gehört nach den Erflärungen der Gelehrten zu den sogenannten tectonischen oder Dislocationsbeben. Man nimmt an, dass das Junere der Erde, der Kern, sich noch im flüssigen Zustande befindet und sich durch Aussstrahlen von Wärme in den unendlichen Weltenraum immer mehr abkühlt und infolge dessen zusammenzieht, kleiner wird. Die Oberfläche der Erde bildet die bereits abgekühlte Schale, deren Dicke absolut unbekannt ist. Sie besteht aus verschiebenen Gesteinsarten, welche in mächtigen Schichten überseinander gelagert sind. Diese Schichtungen liegen aber selten parallel mit der Oberfläche, sondern sind meistens schief gegen

diefelbe gelagert, bilden auch große Bögen, so dass fie in Entfernungen von vielen Meilen wieder an der Oberfläche erscheinen. Auch find nicht alle Gesteine von gleicher Särte, manche find ziemlich weich, wie der Ralkstein, andere wieder hart, wie Granit, Porphyr 2c. Dadurch, dass fich ber innere Rern der Erde zusammenzieht, wird der Raum in der Erdkugel nicht ganz ausgefüllt, es entstehen leere Räume, und die ungeheuer schweren Schichten, die durch ihr Gewicht alle nach dem Mittelpunkte der Erdkugel drängen, kommen in Bewegung, verschieben sich und dadurch entstehen die fogenannten tectonischen oder Dislocations=(Berschiebungs=) Erd= beben. Rehmen wir die Größe der Erdkugel in Betracht, fo find diese Verschiebungen unendlich flein und für die Form und Schickfale der Erdkugel als Weltkörper für unsere Zeitrechnung belanglos. Wie die Natur über ungeheuere Zeiträume, über die Unendlichkeit verfügt und über ungeheuere Aräfte, die fich unferer Schätzung entziehen, ebenso arbeitet fie langfam, für unfer menschliches Empfinden und Fühlen gewöhnlich unfichtbar; jedesmal aber, wenn fie fichtbar arbeitet, was glücklicherweise felten ber Fall ift, bann find es Ratastrophen, welche die Menschheit schlagen, und benen sie vollkommen hilflos gegenüber steht. Einen Bergfturg, eine Springfluth, Ueberschwemmungen, vulfanische Ausbrüche und Erdbeben kann die ganze Menschheit nicht aufhalten, ihnen gegenüber kommt fie zum vollen Bewufstfein ihrer Schwäche und Ohnmacht.

Es gibt Gebiete auf der Erde, welche seit langen Zeiten mehr von Erdbeben heimgesucht werden, als andere. Auch Laibach bekommt vergleichsweise viele zu spüren, obwohl diesselben meistens so schwach waren, dass sie den meisten Menschen

gar nicht zum Bewusstsein kamen. Ueber das älteste Erdbeben berichtet Balvasor, es hat im Jahre 792 stattgefunden. Das heftigste war im Jahre 1511, ein ziemlich heftiges im Monate Mai des Jahres 1839. Keines reichte jedoch in seinen verheerenden Wirkungen an das jüngste aus der Osterwoche heran.

Die Ratastrophe.

Oftersonntag, der 14. April 1895, war ein herrlicher Tag. In wolfenloser Bläue lachte ber himmel auf unser schönes Rrain berab, die Bögel fangen, die Menschen freuten fich des wiedererstandenen Frühlings, festlich gekleidet und froben Sinnes geben fie fich bem Vergnügen bin, es herrschte eine rechte Feiertagsstimmung. Vielfach wurden Ausflüge in die Umgebung der Stadt gemacht, manche find wohl auch weiterhin ausgeflogen, nach Oberkrain, Abbazzia, Benedig, Cilli, Agram ufw. Das waren die vom Schickfal Begünstigten. Die Bevölkerung unserer Stadt feiert übrigens die Feiertage meistens streng firchlich, macht nach bem Nachmittagsgottes, bienft einen Spaziergang, geht bann eventuell ein wenig ins Gafthaus und dann streng solid nach Hause. So wird auch am Oftersonntag abends ber größte Theil ber Bevölferung in seinen Wohnungen gewesen fein. An einem Normatage gibt es fein Theater, feine größeren Concerte, höchstens private Familienzirkel, auf einige Personen beschränkt.

Still und ruhig lag die Stadt da, unzählige Sterne leuchteten am wolkenlosen Himmel, majestätisch kam der Mond hinter den Bergen hervor und beseuchtete mit seinem Silberslicht die reizende Gegend. In den Straßen alles ruhig, in den Fenstern fast nirgends mehr Licht, die meisten Bewohner sind schon zur Ruhe gegangen. Da plöglich, um 11 Uhr 17 Minuten,

ertont, ohne daß ein Anzeichen vorhergegangen wäre, aus der Richtung von Brunndorf, südlich von Laibach, ein unterirdisches Donnern: mit unglaublicher Schnelligkeit naht es gegen die Stadt ber, immer unbeimlicher werdend, auf einmal fpürt man es unter den Fugen, ein furchtbarer Stoß - die Haare sträuben fich, jeder Blutstropfen weicht aus dem Gesicht - bann ein entsetliches Rrachen im Gemäuer und auf den Dachern, hagelbicht praffeln bie Ziegelsteine auf bie Strafen und Gaffen, ganze Ramine zerschellen auf dem Pflafter, die Dachgerüfte ächzen und ftöhnen, und dabei bebt es weiter, ohne Unterlaß, Stoß kommt auf Stoß - es ift gum mahnfinnig werden. Fenster und Hausthore werden aufgeriffen, entsetliches Jammergeschrei und Hilferufe auf allen Seiten. Die Leute stürzen mangelhaft ober gar nicht befleidet auf die Strafen, einer ift nur im Bemd und Sofe und hat in ber Eile einen Teppich aufgerafft, hier stürmt eine Mutter wie wahnsinnig auf die Straße, ihr nacktes, geliebtes Rind in einen Polfter eingewickelt, dort kommt bebend ein alter Mann dahergehumpelt, nur mit hemd und Schlafrock befleidet. Es geht zu, wie vor dem jüngsten Gericht. Mit fahlen Gesichtern, an allen Gliedern zitternd, eilen die Leute auf die freien Blage, in die Garten und hinaus aus der Stadt. Die Sternallee, der Deutsche und Jakobsplat, Raiser Josefsplat, Marienplat, der deutsche Grund füllen sich mit Flüchtenden, die Leute werfen sich massenweise auf die Anie, laute Gebete erschallen um Abwendung des entsetzlichen Unglücks. "Bon der Geißel des Erdbebens, errette uns, o Berr!" Alles umfonft, Stoß fommt auf Stoß; faum ift die Paufe von einigen Minuten eingetreten, schon machen sich die Muthigen daran, die Kranken und Sterbenden aus den Säufern zu holen, wo

fie im ersten fürchterlichen Schreck zurückgelassen wurden, da erdröhnt es neuerdings unter ber Erde, wieder erzittern die Gebäude, und entmuthigt stieben die Tapfersten auseinander.

Dem ersten Stoß folgte schon um 11 Uhr 20 Minuten der zweite, um 11 Uhr 45 Minuten der dritte und so fort, man zählte dis 1/4 8 Uhr Früh noch 31 Stöße. Diese waren alle glücklicherweise bedeutend schwächer und richteten keinen weiteren Schaden an. Nur der Stoß um 4 Uhr 15 Minuten früh war sehr stark, erschreckte die Menge in bedeutendem Grade und brachte noch einige Rauchsänge zu Falle.

Bald nach den ersten Stößen ermaunten sich die Leute, die Aranken wurden aus ihrer entsetzlichen Lage befreit und in Sicherheit gebracht.

Herzzerreißend follen die Scenen im Landesspitale gewesen sein. Die Leichtkranken und Reconvalescenten liesen vielsach davon und retteten sich auf eigene Faust, wie sie konnten, die Schwerkranken jammerten und stöhnten, riesen um Hilse und beteten lant. Ueber alles Lob erhaben war das Verhalten der barmherzigen Schwestern; während alles auf die eigene Rettung bedacht, flüchtete, die Mauern krachten und mit dem Einsturze drohten, trugen sie mit todesverachtendem Wuth und Pflichtgefühl die Kranken aus den Sälen in den Garten und ließen nicht nach, dis alle geborgen waren.

In der Männerstrafanstalt auf dem Schloßberge und im Inquisitionshause ereigneten sich grausige Scenen. Gleich beim ersten heftigen Stoß fingen die Sträslinge an sich wie rasend zu geberden. Sie rüttelten an den Fenstergittern, polterten an den Thüren, brüllten um Hilfe und fluchten entsetzlich. Nachdem die Wache angetreten war, ließ man sie in die Höse, wo sie sich für diese Nacht lagerten.

Um ein besseres Bild dieser entsetzlichen Nacht zu bieten, geben wir im Folgenden die Erlebnisse Einzelner nach ihren eigenen Schilderungen:

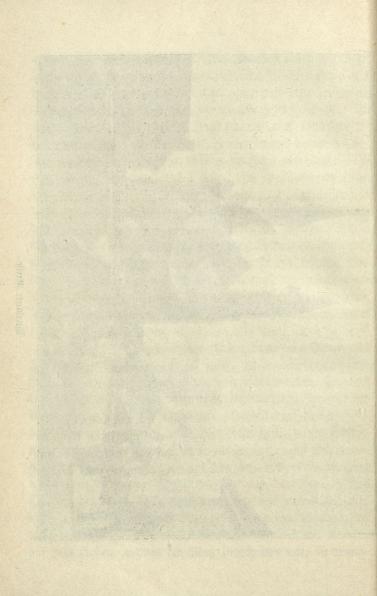
Eine Mutter erzählt: »Wir schliefen schon alle feit beiläufig 10 Uhr, das Jungfte an meiner Seite, die beiden Größeren mit dem Vater im dritten Zimmer. Plöglich werden wir durch ein furchtbares Zittern bes ganzen Saufes aufgeschreckt, die Fenster klirren, die Möbel klappern, alles Glasund Porzellangeschirr auf den Räften und Tischen tanzt und fällt durcheinander. Die Hängelampe fällt frachend zu Boden, die Kinder jammern; schnell gunde ich mit bebenden Händen die Rerze an, raffe an Rleidern zusammen, was bei der Hand war, und flüchte halb bekleidet unter die Thure. Im felben Moment fommt mein Mann mit den beiden größeren Kindern hereingestürzt, wir fleiden uns eilig an und, noch dem Dienst= mädchen zurufend, fie folle absperren, laufen wir über die Treppe hinab. Gerade da kommt der zweite Stoß, alles wankt unter unferen Bugen, die freie Steintreppe broht einzusturgen, aber glücklich gelangen wir ins Freie. "Lieber den Tod, als noch einmal so entsetliche Minuten'«, beendet die Mutter ihre Erzählung.

Ein junger Mann erzählt: »Sonntag abends spielte in der Restauration im Hotel Elephant eine Damenkapelle. Wir saßen, mehrere junge Leute, bei einem Tische zusammen, unterhielten uns vorzüglich und sprachen wacker dem edlen Pilsener zu. Die Damenkapelle hatte eben ein sehr interessantes Potponrri beendet, wurde auf das lebhafteste applandiert und begann eben unter weiter dauerndem Beisallsklatschen einen seurigen Marsch zu spielen — plöglich erdröhnt das Gemäner, als hätte im Reller eine Pulverexplosion stattgefunden. Unter

unferen Füßen icheinen die Erdftücke durcheinander zu follern, die Gasflammen flackern unbeimlich, die Gläser tanzen und fallen durcheinander, ein vielfacher marferschütternder Schrei ertönt aus der Menge und dann entsteht das Chaos. Die Musikantinen werfen ihre Instrumente weg und stürzen schreiend unter das Publifum, dieses rennt durcheinander, Stühle werben umgefturzt, Tische verrücht, Glasthuren eingeschlagen, alles rennt und flüchtet. Ich springe beim ersten Stoß unter eine Gewölbgurte, lehne mich an ben Pfeiler und laffe den Tumult vorübergehen. In einer halben Minute war das Local leer; Teller, Gläser, Servietten, Stühle, Speiserefte bedeckten den Boden in wüstem Durcheinander, jammernd und leichenblaß lief der Wirt umher und fah fich die Berwüstung an. Die Rüche sah schrecklich aus, die Gewölbedecke an vielen Stellen geborften, alle Gefchirr-Regale umgeworfen, Porzellan und Tischzeug in Haufen auf dem Boden, alles zerschlagen, alles vernichtet.

Als ich auf die Straße kam, stand ein Hause von Menschen vor dem Local; es hieß, in der Elephantengasse sei jemand von kallenden Ziegeln erschlagen worden. Da kam der zweite Stoß und alles stod auseinander, die meisten liesen gegen die Lattermannsallee zu, weil dort am nächsten das Freie zu gewinnen war. Hier entstand die reinste Bölker-wanderung, es wurde die Parole ausgegeben: ,ins Schweizer-haus und alles strömte dahin. In den drei nur aus Holz und Glas bestehenden Pavillons war am sichersten warmes Obdach zu sinden. Hunderte von Personen sanden sich ein, arme und reiche, jung und alt; die Familien lagerten auf mitgebrachtem Bettzeug in den Pavillons auf Tischen, Sessell, auf dem Boden, wo nur ein Platz zu erhalten war, in drang-

Tirnauer Kirche.



voller Enge, die Männer mussten die Nacht meistentheils im Freien zubringen. Fortwährend sich erneuernde Stöße schreckten die nervös erregte Menge. Der Wirt vertheilte in liberalster Weise Kum und Cognac zur Erwärmung, gab alle versügbaren Kleider und Bettzeug her, und die ganze Nacht wurde gekocht und gebraten, trohdem die Wände frachten und der Manerbewurf von der Decke siel. Die beherztere Männerwelt bezog die Stube des hölzernen Oberbanes, um sich einigermaßen erwärmen zu können. Es kam sogar eine verhältnismäßig gemüthliche Stimmung auf; die einzelnen leichten Stöße genirten sogar sehr wenig, als aber um 4 Uhr 15 Minuten ein sehr heftiger Stoß kam, war die Stimmung dahin und alle stürzten in möglichster Eile über die Treppe ins Freie.

Es gab viele alte Leute, die sich absolut weigerten, die Wohnungen zu verlassen, trothem ihnen der Bewurf der Decke auf's Bett siel und sie oft in großer Gefahr schwebten. Sie wurden meistens durch Bitten ihrer Angehörigen bewogen oder auch mit Gewalt gezwungen, die wankenden Häuser zu verlassen.

Rothwohnungen.

Interessant ist es zu beobachten, wie schnell in so schweren Momenten die Leute auf praktische Ideen kommen. So war es hier z. B. in Rücksicht auf die Unterkunft. Biele Gartenhäuser, Scheunen, Schupfen, Remisen und ähnliche Bauten aus Holz wurden schon in der ersten Nacht bezogen; an der Tirnauerlände und am deutschen Grund wurden große Mengen von leeren Sanerkrautbottichen aus den Magazinen herausgerollt, in Reihen aufgestellt, mit Bettzeng versehen und als Lagerstätten und Schutz gegen Wind und Wetter benützt.

Auf die Bahnhöfe tamen große Maffen von Menschen, um in den Waggons zu übernachten, welche ihnen auch von den Verwaltungen der Gud- und Staats-Bahn in zuvorfommendster Weise zur Berfügung gestellt wurden. Der Unbrang war ein so großer, dass die Leute fämmtliche Sitplate occupierten und infolgedeffen mehrere Nächte in figender Stellung zubringen mufsten. Andere etablierten fich in ben Fracht= und Biehwägen, ließen bas Bettzeng aus ben Bäufern holen und hatten sohin eine ziemlich behagliche Ruheftätte. In langen Reihen ftand Waggon an Waggon, jeder mit einem Täfelchen mit Rummer und dem Namen der Infassen verseben, so dass man jeden leicht finden konnte. Es war dies aus dem Grunde sehr nothwendig, weil Taufende von Telegrammen und Briefen zuzustellen waren, welche von geängstigten Angehörigen von Auswärts eingeschickt wurden. Es standen auf dem Südbahnhofe allein gegen 250 Wagen als Wohnstätten in Berwendung. In den erften Tagen follen bis zu 4000 Versonen auf den Bahnhöfen Unterkunft gefunden haben.

Das Militärärar stellte alle entbehrlichen Zelte zur Verfügung. In Laibach lagert das Zeltmaterial für eine Truppendivision; davon mußten in erster Linie eine Batteries division, die wegen der einsturzdrohenden Kaserne delogiert wurde, bedacht werden, dann die delogierten Kranken des Militärs und Civilspitals. Die übrig bleibenden Zelte wurden in der Sternallee (20), neben der Dampfmühle (5), vor der ehemaligen Zuckerfabrik (4), im Hofe des Verpflegsamtes (8), auf dem deutschen Grunde (2), auf dem deutschen Plaze (1), auf der Wiese neben dem Koliseum (5) aufgestellt und der freien Benügung des Publicums übergeben. Solange das

Wetter schön war, war der Aufenthalt in den Zelten ein sehr behaglicher, mit dem Eintritte der schlechten Witterung musste jedoch auf ein festeres Obdach Bedacht genommen werden.

Vielfach haben die Leute selbst Zelte improvisiert; aus Leintüchern, Wagendecken, spanischen Wänden, Kisten, Verkaufsständern sah man abentenerliche Gebilde entstehen, die sich sehr interessant ansahen, wenn sie nicht unter so traurigen Umständen entstanden wären. Neberhaupt glich die Stadt in den ersten Tagen nach der Katastrophe einer belagerten Festung, die ein Bombardement durchgemacht hat.

Die Opfer.

In diesem entsesslichen Unglück hat die Stadt Laibach noch viel Glück gehabt, wenn man diese so ironisch klingende Bemerkung machen darf. Ein Glück war es, dass die Straßen menschenleer waren, ein Glück, dass das Beben nicht während einer Theatervorstellung eingetreten ist, denn dann hätten wir viele Hunderte von Todten zu beweinen. In den Straßen wäre eine Rettung vor den herabsausenden Dachziegeln und Schornsteinen rein unmöglich gewesen, denn ihre ganze Fläche war mit Trümmern bedeckt, es wäre nur wenigen Passanten gelungen, sich mit einem Sprung in irgend ein Hausthor zu retten. Der erste Hauptstoß dauerte nur sechs bis sieben Secunden und im selben Moment waren auch schon Trümmer auf der Straße.

Tragisch ist das Schicksal des Musikseldwebels Reinholz vom Jusanterie-Regiment König der Belgier Nr. 27 zu nennen. Er saß im Gasthause Perles in der Elephantengasse; als der Stoß kam, flüchtete er eiligst und kam gerade unter die fallenden

Trümmer eines Nauchfanges. Es hat ihn also zu eilige Flucht ins Unglück gestürzt. Er liegt heute noch mit zertrümmerter Hirnschale hoffnungslos barnieder.

Schriftseter Paschek Johann aus Schlesien, ein junger Mann von 27 Jahren, war gerade am Bortage aus Wien gekommen, um in die Buchdruckerei des Herrn D. Bamberg einzutreten. Er saß in einem Gasthause in der schmalen Judengasse, stürzte beim ersten Stoß hinaus und wurde von Ziegeln schwer verwundet. Er starb tagsdarauf im Civilspitale. Wirt und Wirtin Šustersie in Oberschischsta wurden von der einstürzenden Zimmerdecke erdrückt, hinterließen neun unversorgte Kinder, welche sämmtlich gerettet wurden.

Außerdem wurden noch getödtet: Die achtzehnjährige Magd Francisca Šferjanc am Karolinengrunde; A. Brecelnik in Oberschischka; schwer verlett: Nadid Franz, Boldid Mazianna, Boldid Johanna, Klesnik Jakob (ist auch schon gestorben) und Commis Mayer. Die Frau des Herrn Landesshauptmannes Otto Detela wurde durch herabfallenden Manersbewurf im Bette förmlich verschüttet, aber glücklicherweise nur leicht verlett.

Weiters sind drei Kinder einer Familie gestorben und zwar an den Folgen der Verkühlung, die sie sich in der ersten Nacht beim Campieren unter freiem Himmel auf einer nassen Wiese zugezogen hatten. Wie viele Opfer noch der Schreck, die Verkühlung und schlechte Nahrung fordern werden, das wird man überhaupt nie erfahren, weil sich dies der Controle entzieht.

Auch die Rettungsarbeiten haben schon ihre Opfer gestordert. Am 18. April siel der 64 jährige Arbeiter Andreas Svetek anläßlich der Reparatur eines Daches in der Peterss

straße herunter und blieb sofort todt. Am 23. April siel Pionnier Imbro Bajs beim Aufstellen einer Baracke auf dem Kaiser Josess-Platze sammt dem stürzenden Gerüste zu Boden, erlitt einen doppelten Beinbruch und innere Verletzungen, welchen er auch Tags darauf erlag.

Der angerichtete Schaden.

I. Die Rirchen.

Laibach besitzt große und sehr schöne Kirchen. Der fromme Sinn der Bewohner ließ fie immer mit freigebiger Sand zur Verschönerung und Ausschmückung der Gotteshäuser beitragen. Die hochaufragenden Thurme geben ber Stadt einen viel großstädtischeren Anstrich, als sie ihn sonst wirklich hat, und machen das Bild impofant und abwechslungsreich. Leider haben fast alle Gotteshäuser bedeutenden Schaden genommen : die Herstellungskoften werden gang bedeutende Summen erreichen. Die meisten mußten wegen Ginfturzgefahr gesperrt werden, der Gottesdienst wird mit fürstbischöflicher Bewilligung in Freien abgehalten. In ber Sternallee, auf bem Jakobs= und Raifer Josefs = Plate erheben jich Altäre, an benen täglich unter großem Zudrang ber Bevölkerung Gottesdienst gehalten wird. Die Zuflucht zum Allmächtigen ist für viele Tausende der einzige Trost, der ihnen in dieser Schweren Zeit der Noth und Gefahr geblieben.

Betrachten wir die einzelnen Kirchen genauer:

Die Franciskanerkirche, ein Bau mit ims posanter hochaufragender Fagade und zwei Thürmen ist in Renaissances und Barockmotiven gehalten und hat ganz bes deutenden Schaben genommen. Viele Frescogemälde sind

vernichtet, hinter der Facade klaffen im Sauptschiff und Tonnengewölbe zwei große Sprunge, weil eine Gurte geborften ift. Beim Hochaltar ift einer Marmorfigur Band abgefallen, die meiften plastischen Ornamente find zerftort, eine zinnerne Orgelpfeife ift herabgefallen. Auf den Thürmen waren an Stelle des Kreuzes die Figuren des Engels und Maria, weil die Kirche ber Verfündigung Mariens geweiht ift. Die Figur des Engels ift herabgefallen. Maria ist in der Mitte fast rechtwinkelig umgebogen. Die Bifferblätter der Uhr fammt Umrahmungen find meist heruntergestürzt, das Kirchendach vielfach zerstört, die Nische des Hochaltars zeigt viele Sprünge. Das Kloster ift furchtbar zugerichtet, alle Gewölbe auf ben Stiegen gesprungen, die Bibliothef und ber gange erfte Stock muffen abgetragen werden. Die Herren PP. wohnen im Garten in einer Holgbaracke. Merkwürdig find die Verdrehungen der Obelisken auf der Hauptfagade; sie wurden aus ihrer Lage gebracht, und um die Are um einen bestimmten Winkel gedreht, ohne berabzufallen.

Die Tirnauerfirche, ein zierlicher zweithürmiger Bau im romanischen Stil, erst in den Fünfzigerjahren erbaut, wurde entsetzlich mitgenommen. Dem linken Thurme sind auf einer Seite sämmtliche Fialengiebel abgefallen, so, daß die blanken Dachbalken in die Luft ragen, die Façaden der Seitenskapellen haben sich vom Dachstuhl losgetrennt, die Nische des Hochaltars ist kreuz und quer gesprungen, viele Gesimsstheile liegen zerschmettert am Boden.

Die St. Jakobskirche hat an den Thürmen am meisten gelitten. Der rechte ist knapp ober dem Dache des Hauptschiffes rundherum geborsten und droht mit dem Einsturze. Auch die Florianikirche ist im Innern vielsach beschädigt, während die Domkirche, die Herz Fesuund St. Peterskirche ganz heil geblieben sind. Bei letzterer ist der Glockenstuhl zerrüttet worden, so daß die kleine Glocke herabstürzte, und einen Blitzableiter, die wie ein Männerarm hat es in der Mitte umgebogen. Man kann darans entnehmen, mit welch entsetzlicher Gewalt das Erdbeben gewüthet hat.

II. Die öffentlichen Gebände.

Das Palais der Landesregierung, das sogenannte "Landhaus", ist so beschädigt, daß es kaum noch wird benützt werden können. Das Gemäner ist gelockert, hausenweise liegen im Hose die Ziegel. Die Amtse und Kanzleis locale sind ganz durcheinander geworfen, von einigen Decken der ganze Anwurf abgefallen. Die Privatwohnung des Landespräsidenten ist in einem sürchterlichen Zustande, das kostbare Mobiliar vernichtet, Nippes und Anderes total zerschlagen.

Das Landesmuseum, "Andolfinum" hat einen unersetzlichen Schaden gelitten; einzelne Gänge und das Stiegenshaus bieten das Bild unserer Gassen im Aleinen. Mörtelsund Stuckmassen, welche sich von den Decken lösten, bedecken den Boden. Bon den Candelabern im Stiegenhause sind die Lampen heradgeworsen, eine der schildhaltenden Figuren am Giebel ober dem Haupteingange hat den Kopf verloren, der vor dem Hause lag. Archiv und Bibliothek, die im Parterre liegen, haben wenig gelitten, dafür ist in der mineralogischsgeologischen Sammlung alles durcheinander geworsen. Bon den Stellagen wurde alles heradgeschüttelt, die Erze und Gesteine zerschlugen die Glastaseln, sielen zu Boden und liegen dort in Hausen beisammen. Die Ordnung und Neu-

bestimmung der Namen und Arten wird unglaublich viel Zeit, Mühe und Geld kosten. Die ganz einzigen Sammlungen aus der Römerzeit und die Pfahlbautenfunde sind zum Theil vernichtet; der schwere Mauerbewurf der Decke, welcher aus einer Höhe von 7 m auf die Glaskästen siel, hat die kostbaren Urnen, Glas- und Thonobjecte in Tausende von Stücken zertrümmert, die Niemand mehr zusammenzusezen vermag. Die Fische und Amphibien, früher in Spiritus verwahrt, liegen mit Selettrümmern vermengt auf dem vom Spiritus durchtränkten Boden. So sieht heute dieses liebevoll gepflegte vaterländische Institut aus.

Das Landestheater, ein kaum drei Jahre alter, ungemein zierlicher Bau, wie es wenige Provinztheater gibt, hat starf gelitten, die Giebelgruppe ist verschoben und beschädigt, eine Kindersigur auf dem Dachrande hat den Kopf verloren. Auf der rechten Seite des Gebäudes, in den Gängen klaffen viele Sprünge. Die ungemein schwere Versenkungsmaschinerie ist umgeworsen worden. Im Probesaal ist der Plasond eins gestürzt, in den Garderoben der Anwurf abgesallen und hat viele Requisiten zerstört. Auch am Dachboden ist die Verwüstung eine große.

Die landschaftliche Burg ist bemolirungsreif, die Acten wurden total durcheinander geworfen.

Der Fürstenhof, ein sehr alter, burch seine Banart interessanter Palast, in welchem einst die Laibacher Stände tagten und die Aristokratie sich versammelte, verlohnt nach dem Urtheile von Fachleuten kaum die Reparaturskosten. Die Rauchsänge sind eingestürzt, das Dach ganz zerstört, das Gemäner voller Sprünge. In mehreren Sälen ist die Decke eingefallen und hat die kostbaren alten Malereien vernichtet,

nur die unteren gewölbten Räume find noch theilweife brauchbar.

Die Tabakfabrik, eine ber größten Cesterreichs, die bei 3000 Arbeiter beschäftigt, hat im Ganzen wenig gelitten; einzelne Stiegenpartien sind eingestürzt und Sprünge im Junern entstanden. Es wurde jedoch sofort an die Bebeung der Schäden gegangen, und den Arbeitern für die arbeitslose Zeit der halbe Lohn ausbezahlt, um größerem Elend abzuhelsen. Heute wird zum großen Theil wieder gesarbeitet.

Das Landesspital ist eines jener Gebäude, die am meisten gelitten haben. Die Decken sind eingestürzt, das Gemäner ist so zerrissen, daß man aus einem Zimmer ins andere sieht. Man kann sich die Berwirrung und Berzweislung der armen Kranken denken, als das Erdbeben kam. Diesesmal wurde wirklich "Alles gerettet". Nur zu den Geisteskranken, die ein eigenes Gebäude im Garten bewohnen, traute sich niemand; in den Garten auslassen konnte man sie nicht, weil alle durchgegangen wären und entsetzliches Unheil angerichtet hätten, besonders weil sie durch das Erdbeben uns gewöhnlich aufgeregt wurden und furchtbar schrieen. Und merkwürdig, gerade diesem Gebäude geschah absolut nichts, es blieb vollkommen intakt.

Wäre nicht das neue Spital im Bau, so könnten sich in den nächsten Jahren ernste Verlegenheiten ergeben, so wurden aber die Kranken mit Hilse von Transportwägen des "Rothen Kreuzes" ins Choleraspital hinter dem Südbahnhose überführt und wegen ungenügenden Kaumes zum Theil in Spitalsbaracken desselben Vereines untergebracht, dis sie im Herbst den neuen Bau beziehen können.

III. Die Privatgebäude.

Von den eirea 1400 Häufern Laibachs ift wohl keines ohne jeden Schaden davongekommen. Davon find gewiß 20% baufällig und muffen abgetragen werden: 50 % werden nur durch Umbau und Reconstructionen in bewohnbaren und sicheren Zustand zu bringen sein. Im ersten Moment hat man ben Schaben viel zu gering angeschlagen, weil die Defecte äußerlich wenig sichtbar find. Die meisten Säufer haben innerlich gelitten, die Gewölbe find gesprungen, die Gewölbaurten geriffen, Zimmerdecken bem Ginfturg nahe, die Stiegenhäufer unficher, eiferne Schließen, besonders ihre Berankerungen durch den ungeheueren Druck verbogen wie Blech. Reder Tag bedt neue Schäben auf, schon jest schätt man den Schaden an den Gebänden allein auf 4 bis 5 Millionen Gulben und noch find kaum zwei Drittel der Bäuser untersucht worden. Das Schlufresultat dürfte noch viel ungünstiger ausfallen.

Man hat mit den Gebänden ganz eigenartige Erfahrungen gemacht. Alte festungsartige Bauten mit meterdicken Mauern haben surchtbar gelitten, z. B. das Virantsche Haus "zur Sternwarte", der "Sitticherhof", der "Fürstenhof" usw. Die stärksten Gewölbe sind geborsten. Dagegen haben neue leichtgebaute Hauser auf Traversen die Schwingungen viel besser mitgemacht und nur in den höheren Stockwerken mehr gelitten. Ebenso sind Fabrikskamine trop ihrer Höhe und Schlankheit meist stehen geblieben, obwohl die meisten im oberen Drittel geborsten sind, und manche solche abgebrochene Theile Verschiebungen erlitten haben, z. B. der große Kamin der Badeanstalt im Hötel "Elesant", der Kamin der Appretur»

anstalt "Reich". Ja, sogar der große Kamin der Tabaf-Haupt-Fabrif ist troß seiner seit jeher schiesen. Lage intakt stehen geblieben. Nur der Kamin des Kingziegelosens der Bausirma "Knez-Zupančić" ist aufs Maschinenhaus gestürzt, hat die Maschine zum Erzeugen von Preßziegeln zertrümmert und so die Fabrik außer Action gesetzt. Ebenso ist der große Kamin der Lenkam-Josefsthaler Papiersabrik umgefallen und hat das ganze Hauptgebäude zerstört.

Man wird wahrscheinlich bei den Neubauten die gewonnenen Ersahrungen berücksichtigen und nach ganz neuen Principien bauen, ohne Gewölbe und keine hohen Häuser.

Schier unlösbare Aufgaben traten an die Behörden heran, hauptfächlich an die Landesregierung und den Gemeinderath. Es galt eine ganze Anzahl äußerst wichtiger Fragen trot der herrschenden Verwirrung ruhig, aber mit äußerster Energie einer gedeihlichen Lösung entgegenzuführen. Solche Fragen sind:

- 1. Die Organisierung der öffentlichen Sicherheit,
- 2. die Beföstigung der nothleidenden Bevölferung,
- 3. Herstellung von Nothwohnungen für die Delogierten,
- 4. die commissionelle Untersuchung der Baugebrechen und die Delogierung der Wohnparteien und Sicherung der Gebände gegen Einsturz,
 - 5. Die Sicherungsarbeiten und Straffenabsperrungen,
- 6. Sanitäre Maßnahmen zur Verhütung der Entstehung von Krankheiten,
- 7. Einleitung einer allg. Hilfsaction im großen Style. Im Folgenden foll eine kurze Schilderung gegeben werden, wie den Auforderungen dieser einzelnen Punkte bisher Genüge gethan wurde.

1. Die öffentliche Sicherheit.

Im erften Schrecken liefen die Bewohner mit Burucklaffnna all ihrer Habe davon. Unzählige Lampen blieben brennend stehen, die Wohnungen und Hausthore wurden offen gelaffen, jeder war nur auf Rettung des nackten Lebens bedacht. Welch schöne Gelegenheit für das Gesindel jeder Art Beute zu machen! Und doch geschah in der ersten Racht fein Einbruch, fein Diebstahl wurde zur Anzeige gebracht. Gleich nach dem ersten Stoß wurde das Militär konsigniert, und Patrouillen in die Gaffen der Stadt entfendet, schmale, gefährliche Gaffen und Paffagen durch Poften gesperrt. Die freiwillige Feuerwehr wurde allarmiert, um für allfällig entstehende Brande bereit zu sein, die ganze ohnehin nicht gahl= reiche Sicherheitsmannschaft (30 Mann) in Dienst gestellt. Die Fenersgefahr war eine eminente, die zahlreichen brennend ftehen gelaffenen Lampen fonnten burch neue Erdbebenftöße umgeworfen, zertrümmert werden und zahlreiche Brände verurfachen. Welch autige Kügung bes unerbittlichen Schickfals! Rein Brand entstand, Gasbeleuchtung und Wasserleitung erlitten keinen Schaden und functionierten tabellos.

Doch schon am zweiten Tage änderte sich die Situation; aus der Umgebung der Stadt wurden Einbrüche gemeldet. Die Triester Polizei berichtete, daß viele gemeingefährliche unter geheimer Bewachung stehende Individuen aus der Stadt verschwunden waren und sich vermuthlich nach Laibach gewendet haben, um dort ihrem sanderen Handwerk nachzugehen.

Um die Bewachung zu verschärfen, wurde die Sicherheitswache durch Aushilfsmannschaft verstärft, eine ganze Anzahl von Wächtern zur speciellen Bewachung der Verkaufsgewölbe angeworben, die Zahl der Militärpatronillen vermehrt, die Genbarmerie durch Zuziehung aus entfernteren Bezirkshauptmannschaften auf einen höheren Stand gebracht. Alle verdächtigen Personen wurden ergriffen, zur Ausweisleistung gezwungen, und theils in den Gesängnissen untergebracht, theils unverweilt in ihre Heimat abgeschoben. Auch einzelne Hausbesüger bewaffneten ihre Hausmeister und ließen sie Wachdienst machen. In den Ortschaften der Umgebung patroullieren die Burschen bewaffnet die ganze Nacht; es sollen sich Zigeunerbanden gezeigt haben, vor welchen die Landbevölkerung große Furcht hegt. So wurden die Sicherheitszustände genügend entwickelt und allem Unfug vorgebengt.

2. Die Beföstigung der nothleidenden Bevölferung und deren Unterstützung mit Geld.

Wer über die Verhältnisse unserer Stadt genügend insormiert ist, konnte voraussehen, daß es Tausende von Bewohnern geben wird, welche, in den ersten Tagen ohne seden Verdienst, auf die öffentliche Mildthätigkeit angewiesen sein werden. Die große Schaar der Taglöhner und Fabriksarbeiter, welche von der Hand in den Mund leben, und ihre zahlreichen Angehörigen lebten ohnehin in den ersten Unglückstagen unr mehr von Brod und Erdäpfeln, die sie meist geschenkt bekamen. Dazu kamen noch viele Arme aus den umliegenden Dörfern, welche, aller Subsistenzmittel entblößt, ihre Hoffnungen auf die Hilfsmittel der reicheren Stadt setzen. Hier galt es, um Hungersnoth und den Ausbruch von Krankheiten hintanzushalten, mit rascher Hand einzugreisen.

Wie immer in Noth und Gefahr, war es auch hier unser allergnäbigfter Kaiser und Herr, welcher mit der munificenten Spende von 10.000 Gulden für die Stadt Laibach und 5000 für das Land der größten Noth einen Damm entgegensetzte. Vom Landespräsibenten ging ein betaillierter Bericht an die Generaldirection der allerhöchsten Privat- und Familiensonde ab, welcher den huldvollen Monarchen von dem namenlosen Elend in Kenntnis setzte. Auch der Gemeinderath der Stadt beeilte sich 10.000 Gulden dem Bürgermeister zur Vertheilung an die durch das Erdbeben Nothleidendsten der Bevölserung im Einvernehmen mit der Armensection des Gemeinderathes zu übergeben. Die Vertheilung der Allerhöchsten Spende wurde in der Art durchzgeführt, daß eine eigene Commission unter dem Vorsitze des Regierungsrathes Marquis Gozani, der die Pfarrgeistlichseit und die Armenväter zugezogen wurden, die Vertheilung vornahm. Die wirklich Bedürstigen wurden mit Anweisungen betheilt und ihnen gegen Einhändigung derselben Spenden von mindestens 10 Gulden gegeben.

Das Präsibium der Finanzdirection in Laibach wurde über Bericht des Landespräsidenten seitens des hohen k.k. Finanzministeriums angewiesen, den Betrag von 25.000 Gulden zur Gewährung von Nothstandsunterstützungen auläßlich der Erdsbebenkatastrophe zur Verfügung zu stellen.

Neber Berwendung des Landespräsibinms entsandte die "Wiener freiwillige Rettungsgesellschaft" ihren Chefarzt Dr. Charras und Dr. Husserl, dann den Sekretär Herrn Wartmann und kais. Nath Hostnig, einen gebürtigen Krainer, mit drei Küchenwagen und dem nöthigen Bedienungspersonale nach Laibach. Die Küchenwägen sind aus Plätzen der Stadt und zwar in der Sternallee, auf der Krakauerlände und bei der Dampsmühle ausgestellt und sofort in Thätigkeit gesetzt worden. Sie können alle drei Stunden 2500 Personen mit Suppe, Fleisch und Gemüse beköstigen.

Weiters wurde eine Nothstandsküche des ersten Wiener Volksküchenvereines auf der Tirnauerlände aufgestellt, welche zur Speisung von 3000 Personen benützt werden kann. Als erste Hilfe wurden vom selben Vereine in Speisetransportgeschirren 2000 Portionen Hülsensrüchte und 200 Portionen Gulhas mit der Bahn von Wien zur sosortigen Vertheilung übersendet.

Die immer und jederzeit munificente krainische Sparcasse lässt täglich 1400 Personen in der alten Schießstätte durch den hiesigen Volksküchenverein beköstigen.

So wurde burch Energie und zielbewufste Leitung ber Landesregierung eine ausgiebige Hilfe eingeleitet. Maueranschläge und Rundgebungen in den hiefigen Zeitungen inftruierten die arme Bevölferung über die Zeit der Ausspeisung und den Vertheilungsort. Groß war der Andrang; lange vor ber festgesetten Zeit ftromten fie berbei aus allen Enden der Stadt, Kinder und Greife, Kranke und Gefunde, Männer und Weiber; wüthender Hunger ftand manchem im Gesichte geschrieben, hatten ja doch manche schon mehrere Tage nichts Warmes genoffen. Feuerwehr, Sicherheitswache und Gendarmerie wurden aufgeboten, um Ordnung zu halten. Sie hatten einen schweren Stand, ben bas Bedränge wurde immer ärger, begehrliche Blicke wurden auf den Rüchenwagen geworfen, in beffen Reffeln die so heißersehnte warme Nahrung brodelte. Als endlich die erlösende Minute herankam, da gab es ein Schieben und Drängen, hunderte von händen streckten fich zu gleicher Zeit dem vertheilenden Personale entgegen, schwielige Männerhände, gewöhnt an harte Arbeit, blaffe abgemagerte Franenarme, zarte Rinderhändchen.

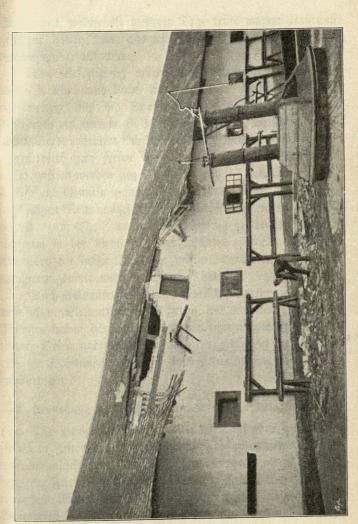
Alle möglichen Geschirre wurden hergehalten, einfache tönerne Rochtöpfe, Porzellantassen, Zinn- und Gisengeschirr.

Welch freudiger Schimmer auf den Gesichtern derzenigen, welche sich ihren Theil bereits ergattert hatten! Biele setzen sich gleich auf den Boden nieder und verzehrten mit Gier die so lang entbehrte warme Speise. In den Gesichtern der Functionäre der Nettungsgesellschaft, welche gewiß gegen allerlei Elend schon ziemlich abgestumpst sind, konnte man doch die Nührung bemerken, welche diese Menge unsäglichen Elends erregt hatte. Es ist doch etwas Schönes um die Mildsthätigkeit!

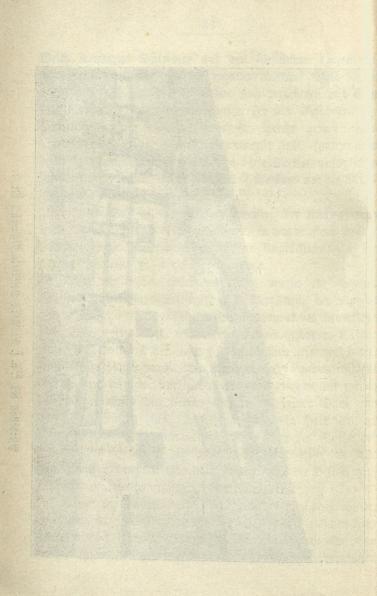
Raum war die Bertheilung beendet, der Küchenwagen wieder gereinigt und in Stand gesetzt, so wurde gleich wieder eingeheizt und schon warteten andere Unglückliche auf die nächste Vertheilung — in drei Stunden.

Bon Seite der Landesregierung wurde der Wiener allgemeinen Rettungsgesellschaft volle Bergütung der Spesen zugesichert, und da die Südbahn den Transport des Materials ohne Entgeld übernahm, weiters ein wahres »goldenes Wiener Herz« ungenannt zur Speisung 1000 Gulden gespendet hatte, so war diese Angelegenheit schon geordnet. Herr Landespräsident Baron Hein inspicierte persönlich die Hilfsactionen und sprach den Functionären der Rettungsgesellschaft seinen Dank und seine Anerkennung aus. Auch Fran Baronin Hein ist zur Linderung der Noth unermüdlich thätig; an der Spize der Damen des Bereines der christlichen Liebe trisst sie alle nöthigen Anordnungen und beaufsichtigt selbst die Beköstigung und Unterbringung zahlreicher Nothleidender.

Auf die Dauer konnte natürlich diese ausgezeichnete, weit über den Bedarf reichende Beköstigung im gleichen Umsfange und in gleicher Qualität nicht fortgesetzt werden, da ihre Aufgabe, den zahlreichen durch die Ereignisse überraschten



Pferbestall bes f. u. f. Divisions-Artifleric-Regiments Rr. 7.



Bewohnern, welche oft mehrere Tage keine warme Nahrung genossen hatten, eine ausgiebige, stärkende Verpflegung zu verschaffen, erfüllt war.

Die Beköftigung wurde nunmehr berart organisiert, dass die Nothstandsküche in der Tirnan aufgestellt wurde, von welcher aus die Speisen in 50 Speisen Transports Geschirren des Wiener Volksküchen Vereines nach fünf Stellen in der Stadt expediert und dort vertheilt werden. Ein Küchen wagen blieb zur freien Versügung der Varonin Hein, in einem zweiten werden gegen Entgeld von 15 Kreuzern Suppe, Fleisch und Gemisse verabreicht. Die Functionäre der Viener freiwilligen Rettungsgesellschaft sind zum Theil bereits absgereist, zum Theil werden sie nachfolgen, bis das hiesige Versonal in der Bedienung der Küchenwagen eingeschult ist. Alle wird der heiße Dank der hiesigen Bevölkerung für ihre ausopferungsvolle und hingebende Thätigkeit begleiten.

Auch Geldunterstützungen werden keine mehr verabreicht, weil sich die Elemente beruhigt haben, und Arbeit in Hülle und Fülle zu haben ist; dagegen wurden vom Landespräsidenten eiserne Defen und Kochherde angeschafft und in den impropisierten Wohnungen vertheilt, was sich alles sehr segensreich bewährt hat.

3. Berftellung von Rothwohnungen für die Delogierten.

Die Bewohner, welche bisher zu Tausenden und Taussenden in Zelten und improvisierten Baracken campiert hatten, wurden aufgefordert, ihre benützbaren Wohnungen wieder zu beziehen. Für die leider sehr zahlreichen Delogierten mußten wetterfeste Ubicationen beschafft werden. Dies geschah in erster Ltnie durch Freistellung von gut erhaltenen Schulräumen, wie

in der Realschule, Lehrer Bildungsanstalt, ersten ftädtischen Volksichule, der Reitschule, des Civil-Reiter-Clubs 2c. Die Waggons auf den Bahnhöfen mufsten geräumt werden, weil fie die Bahnverwaltungen bringend benöthigen. Dafür entsteben allenthalben solide Solzbaracken, die theils von Brivaten auf eigene Roften, theils von Bereinen und von der Stadtgemeinde errichtet werden, welche zu diesem Zwecke 10.000 fl. gewidmet hat. Ueber Bitten ber Stadtgemeinde wurden zwei Compagnien Pionniere hieher geschickt, welche sich auch ber Aufstellung von Baracen mit großer Unverdroffenheit widmen. Leider find die Holzpreise bedeutend gestiegen, auch hat sich großer Mangel an Holz überhaupt eingestellt. Täglich fommen große Sendungen von Auswärts. In der Sternallee ift neben ben Zelten schon ein ganzes Barackenlager entstanden. Bahlreiche Geschäftsfirmen haben um die Erlaubnis zur Berftellung von foliden Baraden angesucht, um mit ihrem Geschäft in dieselben übersiedeln zu können, welche ihnen vom Gemeinderath auch auf die Dauer von zwei Jahren ertheilt wurde, fo die Bank- und Manufacturwarenfirma J. C. Mayer, die Firma Schmitt u. a.

Die Stadtgemeinde wird eine große, solide Baracke zur Unterbringung von Möbeln Delogierter herstellen, welche constant bewacht werden wird; auch wird die Firma Schleußner in Mödling über Intervention der Nettungsgesellschaft eine Baracke für 500 Personen errichten.

Um die Aermsten der Armen in den elenden improvisierten Unterfünsten vor Kälte zu schützen, wurden vom Landespräsidenten mehrere Hundert Kopen aus den Unterstützungsgeldern gekauft und von seiner Frau Gemahlin Baronin Hein zur Vertheilung gebracht. Herr Johann Matevže in Trieft, ein gebürtiger Laisbacher, spendete zu demselben Zwecke 50 Bettdecken.

Biele besser situierte Familien sind aus Laibach fortsgezogen, manche auf Nimmerwiederkehr, obwohl zu wünschen wäre, dass es nicht geschieht, denn es ist zum Schaden der Stadt; viele wohnen an den Stationen der Oberkrainer Bahn. Für diese wurde ein eigener Localzug dis Lees-Beldes eingeführt, der abends um 7 Uhr abfährt und in der Früh um 8 Uhr wieder ankommt, wodurch es vielen Familienvätern ermöglicht wird, auf dem Lande zu wohnen und auch ihrer regelmäßigen Beschäftigung in der Stadt nachzugehen.

4. Die commissionelle Untersuchung der Bangebrechen.

Tropbem ber Bevölferung der Stadt großer Schrecken in den Gliebern lag, konnten sich viele doch nicht enthalten, ihre alten, gewohnten Wohnungen aufzusuchen, wenn dieselben auch nicht gerade einladend aussehen. Besonders älteren Leuten war das Uebernachten in den feuchten Zelten, in Wägen oder ähnlichen Unterkünften gar zu beschwerlich und unangenehm, fie gingen gleich am zweiten Tage zuruck und machten alle weiteren Erdstöße in den wackelnden Wohnungen mit. Die verschiedenen Aemter mußten auf jeden Fall und um jeden Preis wieder in Gang gebracht werden, follten nicht die öffentlichen Interessen empfindlichen Schaden leiden. Es waren also verschiedene Gründe da, welche darauf hindrängten, daß alle Gebäude, in erster Linie aber die öffentlichen Bauten einer gründlichen Untersuchung unterzogen, und die Schäben, wenn nur möglich, wenigstens provisorisch behoben werden. In Anbetracht der 1400 Häuser der Stadt, die bis vielleicht 2% alle mehr ober minder beschäbigt waren, war dies eine

enorme Aufgabe, und von der Gemeinde allein mit ihrem kleinen Bauamt unmöglich zu bewältigen.

Der Gemeinderath wendete sich an die Landesregierung mit der Bitte, ihm zur Aushilse die Ingenieure des Regierungsbauamtes zuzuweisen, was auch sosort geschah. Es wurden drei Commissionen gebildet, welche sosort die Untersuchung der öffentlichen Banten begannen und deren Sicherung oder Räumung anordneten. Da bei jedem Gebände der Befund protokollarisch seitgestellt werden mußte, so stellte sich natürlich schon in den ersten Tagen die vollkommene Unzulänglichkeit dieser drei Commissionen gegenüber der enormen Aufgabe heraus und es mußte auf schleunige Abhilse gedacht werden.

Die Landesregierung hatte bereits alle verfügbaren Kräfte der Gemeinde zugewiesen und war nun genöthiget, sich an das Ministerium des Junern um Aushilse zu wenden. Dasselbe entsendete von Wien vier Ingenieure und brei Poliere, von Graz zwei Staatstechnifer und mehrere Bau- und Maurerpoliere. Nunmehr war es möglich sechs Commissionen zu bilden, welchen von ber Gemeinde die nöthigen Silfsfrafte beigestellt wurden. Die Leitung bes Ganzen wurde von Seite der Landesregierung dem f. k. Ober - Ingenieur Röllig anvertraut, welcher die Stadt in Rayons theilte und biefe den einzelnen Commissionen zuwies. Die angeordneten Sicherungsarbeiten muffen unbedingt, und bei Widerstreben des Sausbesitzers zwangsweise durchgeführt werden. Auch diese sechs Commissionen haben sich bereits als unzulänglich erwiesen und es muß neuerdings auf beren Bermehrung gedacht werden, weil das unbeftändige Aprilwetter noch großen Schaden anrichten fann, wenn die Sicherungsarbeiten nicht in fürzester Frist beendet werden.

Diese genane Untersuchung der Bauten hat leider das traurige Resultat zu Tage gefördert, daß die Verwüstungen des Erdbebens viel ärgere sind, als man ursprünglich ansgenommen hat. Viele Häuser und Baulichkeiten, die scheinbar wenig gelitten haben, sind als baufällig erkannt worden und müssen abgetragen werden.

5. Die Sicherungsarbeiten und Straffenabiperrungen.

Große fichtbare Defecte wurden wohl zum Theile gleich am ersten Tage nach Möglichkeit behoben ober es wurde durch Aufstellung von Militärposten ober Schranken einem Unglück nach Möglichkeit vorgebeugt. So wurde das zerrüttete Maper= sche Haus in der Petersstraße gleich in der ersten Nacht mit einem Militärposten versehen, der untere Theil der Bahnhof= gaffe und die Judengasse gesperrt 2c. Als man aber die Gebäude commissionell zu untersuchen begann, viele Sausbesitzer auch eine Untersuchung ihrer Gebäude von Baumeistern auf ihre Rosten durchführen ließen und sich infolgedessen viel= fache Bölzungen als nothwendig erwiesen, da ersah man, daß es in Laibach an den nöthigen Arbeitskräften, wie auch an dem nöthigen Materiale, befonders Holz gebrach. Der Schrecken hatte folche Wirkungen geübt, daß sich sowohl heimische Maurer und Zimmerleute, als auch die Italiener vielfach weigerten Arbeiten anzunehmen. Befonders auf die Dacher, zur Abräumung und Sicherung noch ftehender, beschädigter Rauchfänge wollten sich die Wenigsten wagen. Da war es unsere freiwillige Feuerwehr, welche durch aufopferndes und oft wirklich todesmuthiges Vorgehen ein leuchtendes Beispiel von treuer Pflichterfüllung gab. Es gab keinen noch fo einsturzdrohenden Rauchfang, den die braven Steiger nicht sofort

ohne Zagen heruntergeholt hätten. Mit ber großen Leiter wurde das Dach erklommen, mit den kleinen zusammen gesetzten ber First erreicht, und bann ging es an die Demo lierung. War der Rauchfang innen weit, so wurden von ober die einzelnen Ziegel abgebrochen und in den Rauchfang hinein geworfen, fo daß fast nichts auf die Strafe fiel; war ber Rauchfang eng und diese Methode unthunlich, so wurde er einfach durch Beilhiebe umgeworfen, nachdem vorher die Strafe ober der Hof abgesperrt worden war. Ranchfangkehrer und Bimmerleute faben verwundert biefem fühnen Beginnen gu ermannten sich dann und gingen auch arbeiten. Um die äußerf zahlreichen Bölzungen durchführen zu fönnen, mußten Baumeifter, Poliere, Arbeiter berufen und Holz von Grag und anderen Orten bezogen werden. In allen Strafen und Gaffen wurde gepölzt. Um die Paffanten nicht zu gefährden, und die Arbeiten ungehindert durchführen zu können, mußten bie Strafen gesperrt werden, nur den darin wohnenden und den Amtspersonen wurden von der Polizei Baffierscheine aus gefolgt. Un allen Geen und Enden fah man Militärposten stehen, in allen Gaffen wurden Stütbalten aufgerichtet. Das die Geschäfts- und Gewerbsleute durch das Absperren ber Straßen durch mehrere Tage bedeutend geschädiget waren, läßt sich benken, ungerechnet, daß ber Wagenverkehr durch ben Wald von Stüthalfen in vielen Gaffen auf Monate hinaus unmöglich gemacht ift. Nach durchgeführter Bölzung wurden die meiften Gaffen, wenigstens für den Berfehr ber Fußgänger wieder geöffnet. Heute find nur noch wenige Gaffen versperrt, dafür find die Demolierungsarbeiten ichon aller Orten im Gange. Alles, was die Sicherheit gefährdet, als geborftene Feuermauern, abgesprengte Gesimseden, Fabrits

kamine 2c. wird abgetragen, viele Rauchfänge sind bereits neu aufgebant oder hergerichtet, damit der Misere des Nichtkochenkönnens abgeholsen wird.

Die beiden Pionniercompagnien arbeiten unverbroffen Tag für Tag an den Pölzungen der öffentlichen Gebäude.

Für den unbetheiligten Fremden mag die Stadt ein ganz interessantes Bild gewähren. Die frenz und quer gestützten und verspreizten Gassen, die vielen Zeltlager und Barackenbauten auf den öffentlichen Plätzen, das heute sehr geschäftige Thun und Treiben, der Zuzug der vielen Fremden, von denen manche mit photographischen Apparaten die Stadt durchstreisen und Aufnahmen machen, bieten viel Abwechslung und selten vorkommende Situationen.

Gine unangenehmere Seite find die täglich zahlreicheren Delogierungen der Wohnparteien, welche bequartiert werden müffen. Die beruhigenden Erflärungen der Behörden und ihre Aufforderung, die gut erhaltenen Wohnungen wieder zu beziehen, damit nicht den behördlich Delogierten der Plat weggenommen wird, haben wohl ichon ihre Wirfung geübt, aber doch gibt es noch genug geängstigte Gemüther, die sich den Mauern nicht anvertrauen wollen. Tropdem der Bau der Baracken aufs Energischeste gefördert wird, ist es doch uns möglich mit den Delogierungen gleichen Schritt zu halten. Es muffen noch immer die mangelnden Schut gewährenden Zelte bezogen werden, welche in dem ewig wechselnden Aprilwetter für gewöhnliche Leute fein entsprechender Aufenthalt find. Bei schönem, trodenem Wetter halten sie, wenn geschloffen, die Wärme noch ziemlich gut, in feuchter Luft ober gar bei ftromendem Regen wird auch in den Zelten alles feucht, und fann zu vielerlei Erfrankungen Anlass geben.

6. Canitare Magnahmen.

Bird eine Bevölkerung plöglich in ungewohnte Wohnund Witterungsverhältnisse versetzt, müssen besonders Frauen und Kinder die gewohnte, wenn auch geringe Behaglichkeit entbehren, so ist immer die Bedingung zur Entstehung verschiedener Krankheiten gegeben. Besonders Feuchtigkeit und Unreinlichkeit sind da wichtige Faktoren, mit ihnen im Zusammenhang Kleidung und Nahrung. Wie diesen verschiedenen Punkten Rechnung getragen wurde, ist ja bereits in den früheren Kapiteln geschildert worden. Es erübrigt nur die rein sanitären Nassnahmen zu besprechen.

Da ist in erster Linie die Desinfection zu erwähnen. In einem Aufrufe wurde die Bevölkerung ermahnt, in den Baracken auf peinlichste Reinlichkeit zu sehen und sich vor Verkühlungen zu schützen. In der Nähe wurden öffentliche Anstandsorte errichtet, die täglich desinficiert werden. Die Stadt wurde in Rayons eingetheilt und die städtischen Aerzte mit der Aufficht über die sanitären Magnahmen betraut. Auch wird die Wafferleitung bis zum Choleraspital verlängert werden, um den jett dort untergebrachten Kranken des Landesspitals autes Trinkwaffer zu verschaffen. Bis zur Durchführung biefer Arbeit wird Waffer aus der städtischen Wafferleitung in Fässern dorthin geführt werden. Gine größere Anzahl ganz comfortabler Spitalsbaracken des "Rothenkrenzvereines" wurde aus Wien hieher gesendet und zum Theil neben dem Choleraspital, zum Theil im Garten bes alten Landesspitals aufgestellt. Der Gesammtbelagsraum beträgt mehrere hundert Betten über den normalen Krankenstand. Dies war aus mehreren Gründen nothwendig. Man kann in den Baracken aus Gründen der öffentlichen fanitären Sicherheit feine Kranken

belassen und dann muß immer darauf gedacht werden, daß trot aller Vorsicht doch irgend eine Jusectionskrankheit mit einer abnormalen Zahl von Kranken ausbrechen kann. Der Stadtphysikus hat einen schweren Stand und sammt seinen Organen große Verantwortung. Es ist aber alles geschehen, was bei den geringen Mitteln nur möglich war.

7. Ginleitung einer großen Silfsaction.

Die genaue Schadensumme an den Gebäuden allein wird durch eine eigene Commission ermittelt werden. Erst dann wird man einen genaueren Einblick in die verheerenden Wirkungen des Erdbebens gewinnen können, um die Rettungs-action demgemäß zu organisieren.

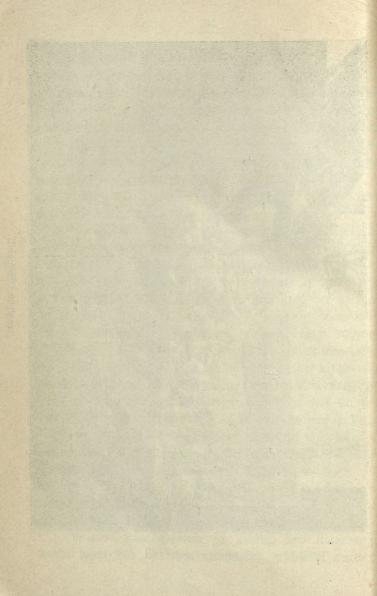
Die Schwerstbetroffenen find entschieden die Sausbesitzer. Manche von denfelben nannten ein fleines, altes haus ihren ganzen Befit, von deffen Miethertrag fie lebten. Viele haben neben ihren Häusern feine Kapitalien, wohl aber oft Laften barauf liegen. So mancher von ihnen, der bisher ein forgenloses Auskommen hatte, fieht nun mit thränenden Augen einer düsteren Zufunft entgegen, denn sein Saus, welches ihn bisher ernährt hat, ist heute ein werthloser Schutthaufen. Wird ihm nicht auf irgend eine Art Hilfe gewährt, bass er bas Saus wieder herstellen oder neu aufbauen fann, so fann er jum Bettelftabe greifen ober ins Verforgungshaus geben. Unverzinsliche Darleben können so manchen retten; er wird tropbem gezwungen fein, seine Lebensweise auf Jahre hinaus einzuschränken. Gine große Steigerung ber Miethzinse wird faum durchzuführen sein, denn diese bewegen sich in Laibach ohnehin schon in den äußersten Grenzen.

Auch alle übrigen Schichten der Bevölkerung haben vielfachen Schaden gelitten, sei es direct oder indirect; für die Gemeindes und Landesbeamten wurden von den maßgebenden Faktoren schou außerordentliche Thenerungszulagen bewilligt, auch der Staat wird nicht säumen, seine Beamten entsprechend zu bedenken. Die Gewerbetreibenden und Gesschäftsleute, sowie die arbeitenden Klassen werden aus den einlausenden Hilfsgeldern betheilt werden.

Folgende größere Maßnahmen wurden bisher vorsgenommen:

- 1. Der Gemeinderath wendete sich an den Landesprässidenten um Erwirkung einer Staatsaushilfe und sendete in gleichem Sinne ein Telegramm an den Minister des Junern. Dasselbe beschloß der Landesausschuß. Die unmittelbare Folge war die Auweisung von 25.000 Gulden seitens des Finanzministeriums.
- 2. Im Abgeordnetenhause wurden zwei Dringlinchkeitsanträge eingebracht. Graf Hohenwart, Dr. Graf Kuenburg, Ritter von Zaleski und Genossen beantragen: Die Regierung sei aufzusordern, über das Erdbeben in Krain Erhebungen zu pflegen, eine umfassende Hilfsaction einzuleiten und für die erforderlichen Geldmittel noch in dieser Session eine Vorlage einzubringen. Abgeordneter Freiherr v. Schwegel und Genossen beantragen, die Regierung aufzusordern, den Entwurf eines Gesesse einzubringen, durch welches:
- a) für alle Neu- und Umbauten in Laibach und den angrenzenden Bezirken, welche durch das Erdbeben verursacht wurden, eine 25jährige Steuerfreiheit gewährt wird;
- b) allen jenen Häusern in Laibach und Umgebung, welche durch das Erdbeben empfindlich geschädigt wurden,

Kang'iche Effigfabrit.



aber ohne Umbau noch reconstruiert werden können, die landessfürstliche Hauszinss und Hausclassenstener für die nächsten drei Quartale des lausenden Jahres ganz erlassen und für die Zukunft entsprechende Steuerbefreiungen, beziehungsweise Berlängerung der ihnen eventuell noch zustehenden Steuerfreiheit bewilligt werden.

Die Anträge wurden einstimmig angenommen. Se. Exscellenz der Herr Minister des Junern hat die Einleitung einer allgemeinen Sammlung in allen im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern, ausgenommen das Land Krain, zu Gunsten der durch die jüngste Erdbebenkatastrophe betroffenen Hilfsbedürftigen Bewohner Krains angeordnet.

Die frainische Handelskammer hat an die Generaldirectionen der Staatsbahn und Südbahn das Ansuchen um Anwendung des Ausnahmstarises für Frachtsendungen von Baumaterialien gestellt. Dieselben haben 50% Ermäßigung gewährt, nur müssen die Sendungen behufs Controlle an den Stadtmagistrat Laibach adressirt werden.

Die k. k. Eisenbahn-Betriebs-Direction in Villach hat den Bahnamtsvorstand in Laibach ermächtiget, an nothleidende Bedienstete aller Dienstzweige Vorschüsse bis zur Höhe eines Monatsgehaltes oder Lohnes auszuzahlen, da zur Unterstützung des Personales eine Hilfsaction im Zuge ist.

In Wien bildete sich ein Hilfscomité für Laibach und Umgebung, mit Graf Hohenwart an der Spize, dem die glänzendsten Namen Oesterreichs angehören. Dasselbe hat bereits einen Aufruf zu Sammlungen erlassen, welche bisher vom günstigsten Ersolge begleitet waren.

Auch in Laibach selbst hat sich ein ähnliches Comité gebildet mit Obmann Hofrath Radio und unter dem Ehren-

präsibium des Landespräsibenten Baron Hein und der Vicepräsidenten Landeshauptmann Otto Detela und Bürgermeister Grasselli. Allenthalben werden von adeligen Damen, Künstler- und Bürgerkreisen und Vereinen Veranstaltungen von Vorstellungen zu Gunsten der schwergeprüsten Stadt getroffen.

Als erste ist die hochherzige Spende Sr. Majestät des Kaisers eingelausen, weiters große Spenden seitens aller Mitglieder des erlauchten Kaiserhauses, sodann reiche Sensdungen von Sparkassen, Bereinen, Assekuranz-Gesellschaften, Banken usw. usw. die noch immersort einlausen. Ueberhaupt hat es sich gezeigt, daß die Mildherzigkeit in solchen Fällen keine anderen Kücksichten kennt, als die des Wohlthuns. Möge die Quelle der thätigen Nächstenliede recht reichlich sließen, damit die freundliche, schöne Stadt aus Schutt und Trümmern, wie ein Phönix aus der Asche, schöner und blühender wieder erstehe!

Ist heute die Ruhe wieder eingekehrt in die Gemüther der schwergeprüften Bewohner, so ist es ein Verdienst der Behörden, die alle in vollstem Maße mehr als ihre Pflicht gethan haben, und ein Verdienst der Hilfespender. Auch der Bevölkerung kann man die Anerkennung nicht versagen; ihr Verhalten war mustergiltig.



Max Fischer, Buchhandlung

Congresplat * Laibach * Conhalle

empfiehlt auf das Angelegentlichste die Benützung seiner großen, nur aus den neuesten und besten Autoren bestehenden

& Leihbibliolhek; 3>

deutsche und französische Romane.

Abonnement pro Monat fl. 1:-.

Nach auswärts mit Porto-Zuschlag; es werden dann stets 10—12 Bücher auf einmal gesandt.

Für meine auswärtigen Kunden habe ich eigene Holzkistchen anfertigen lassen, so dass den Abonnenten durch Verpackung keine Schwierigkeiten entstehen.

Kataloge werden zur Ansicht übersandt.



